BTE 13 PP

Alta2
Nera2
Ria2

Istruzioni per l'uso

oticon
PEOPLE FIRST

Riepilogo modelli

Questo libretto è valido per i BTE Oticon delle seguenti famiglie di apparecchi acustici:

☐ Alta2 Pro	☐ Nera2 Pro	☐ Ria2 Pro
☐ Alta2	☐ Nera2	☐ Ria2

Introduzione al presente opuscolo

Questo opuscolo rappresenta una guida all'uso e manutenzione dei suoi nuovi apparecchi acustici. Legga attentamente l'opuscolo, inclusa la **sezione Avvertenze**. Ciò le consentirà di ottenere il massimo beneficio dai suoi nuovi apparecchi.

Il suo Professionista dell'udito ha regolato l'apparecchio acustico in base alle sue esigenze. Per qualsiasi ulteriore informazione, si rivolga al suo Professionista dell'udito .

Per sua praticità, la guida contiene una barra di riferimento per consentirle di scorrere con facilità tra una sezione e l'altra.

Indicazioni per l'uso

I suoi apparecchi acustici hanno la funzione di amplificare e trasmettere i suoni alle orecchie e sono indicati per compensare le perdite uditive. Questo apparecchio acustico di potenza è indicato per l'utilizzo di adulti e bambini (>36 mesi) con perdite uditive di entità da media a severa-profonda.

AVVERTENZA IMPORTANTE

L'amplificazione viene adattata ed ottimizzata esclusivamente per le sue capacità uditive personali in base alle prescrizioni determinate dal suo Professionista dell'udito.

Indice 1/2

Informazioni

Come identificare il modello di apparecchio acustico e l'auricolare 8
Curvetta sonora e chiocciola 10
Tubicino sottile (Corda miniFit) 12
Come riconoscere l'apparecchio acustico sinistro e destro 14
Batteria (formato 13) 15

Come iniziare

Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici 16
Quando sostituire la batteria 17
Come sostituire la batteria 18

Manutenzione

Uso e cura quotidiana dei suoi apparecchi acustici 20
Curvetta sonora con chiocciola 22
Come indossare gli apparecchi acustici con chiocciola 23
Come pulire le chiocciole 24
Come lavare le chiocciole 25

Continua a pagina seguente

Indice 2/2

Tubicino sottile (Corda miniFit) 26
Come indossare gli apparecchi acustici con tubicino sottile 27
Come pulire il tubicino sottile 28
Auricolari standard per tubicino sottile 30
Come sostituire la cupola o il Grip Tip 31
Auricolare su misura per tubicino sottile 32
Come pulire il Micro mould 33
Come sostituire il filtro ProWax 34

Opzioni

Accessori e funzioni opzionali 36
Come silenziare gli apparecchi acustici 37
Come regolare il volume 38
Come cambiare programma 40
Altre opzioni 42
Accessori wireless 44
Cassettino batteria con chiusura di sicurezza 46

Avvertenze

Avvertenze 48

Informazioni aggiuntive

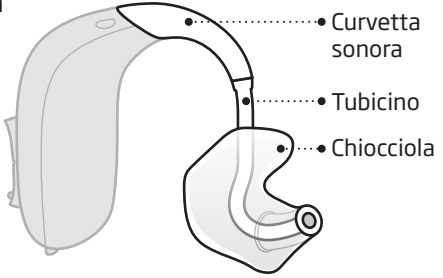
Come risolvere i problemi comuni 52
Resistenza all'acqua 54
Condizioni d'uso 55
Certificato di garanzia 56
Garanzia 57
Informazione tecnica 60

Come identificare il modello di apparecchio acustico e l'auricolare

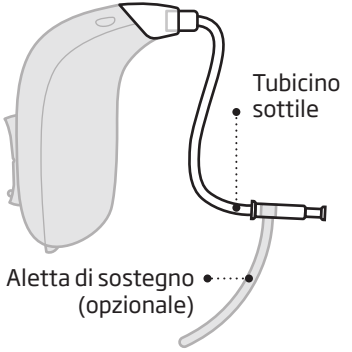
Gli apparecchi acustici si distinguono per due diversi tipi di raccordo e vari modelli di auricolare.

Identifichi il tipo di raccordo e di auricolare del suo apparecchio acustico. Questo le semplificherà la consultazione della presente guida.

☐ **Curvetta sonora e chiocciola**
Un apparecchio con curvetta sonora avrà come auricolare una chiocciola.



☐ **Tubicino sottile (Corda miniFit)**



Auricolari
Un apparecchio con tubicino sottile disporrà di uno dei seguenti auricolari - cupola, GripTip, micro mould o LiteTip.

☐ Cupola* (In figura: cupola aperta)

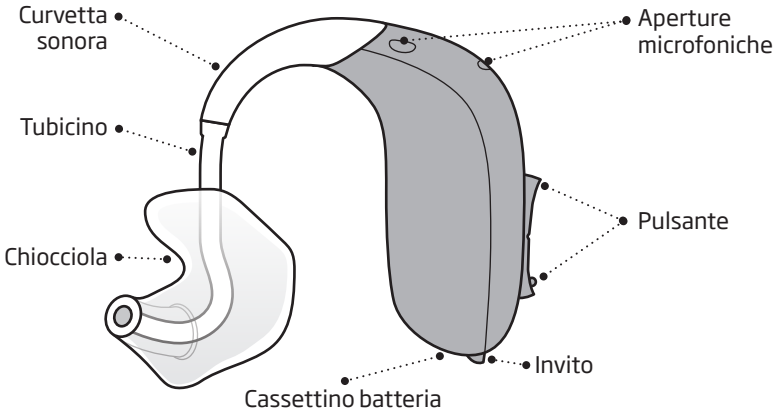
☐ GripTip*

☐ Micro mould o LiteTip

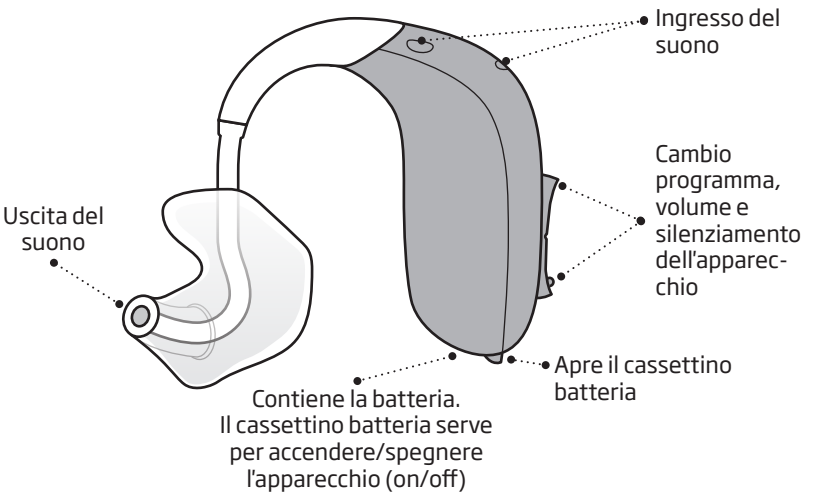
* Per maggiori dettagli su come sostituire la cupola o il Grip Tip, consultare la sezione: Come sostituire la cupola o il GripTip

Curvetta sonora e chiocciola

Che cos'è?

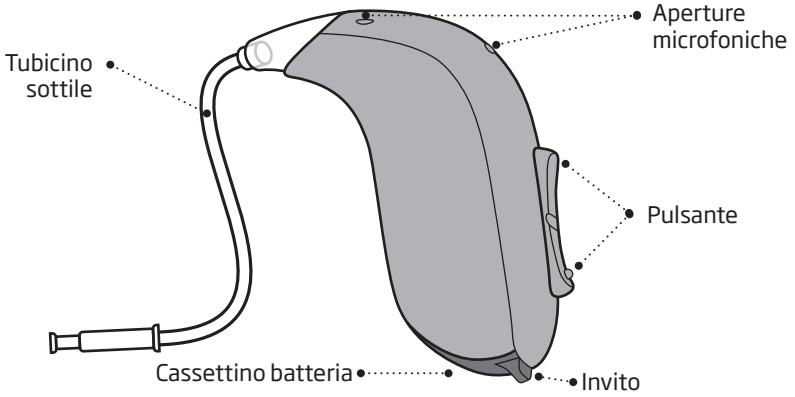


Come funziona?

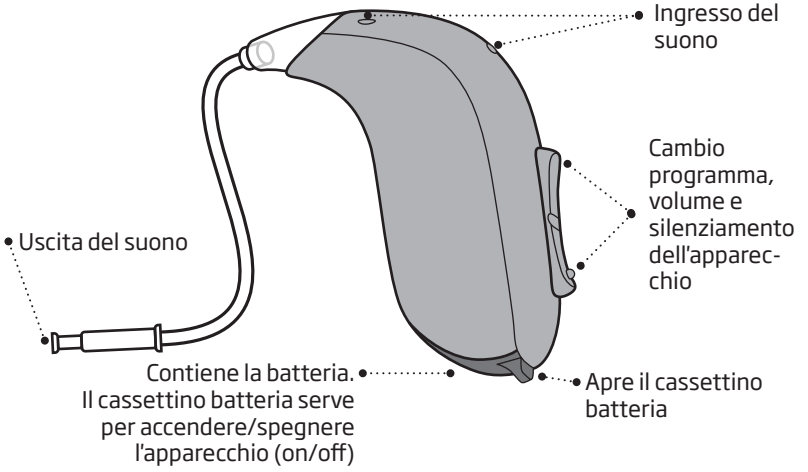


Tubicino sottile (Corda miniFit)

Che cos'è?

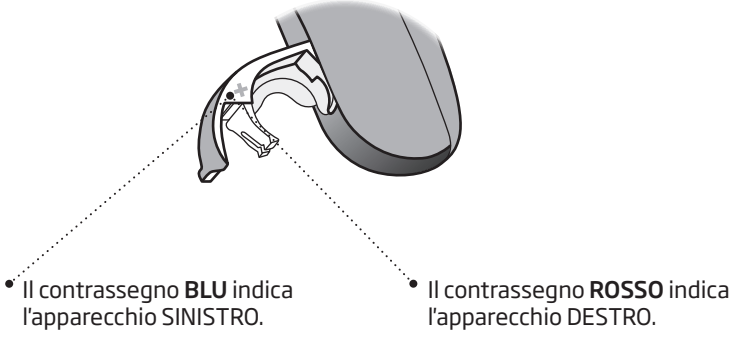


Come funziona?



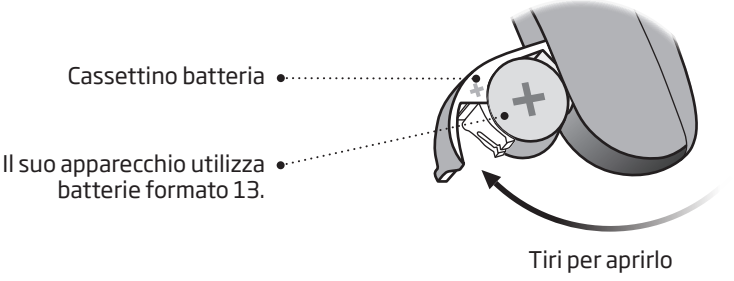
Come riconoscere l'apparecchio acustico sinistro e destro

È importante distinguere l'apparecchio destro da quello sinistro poiché potrebbero essere programmati diversamente.



Batteria (formato 13)

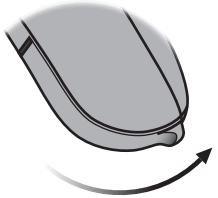
L'apparecchio acustico è un dispositivo elettronico in miniatura alimentato da speciali batterie. Per attivare l'apparecchio acustico, è necessario inserire una batteria nuova nell'apposito sportellino. Legga come nella sezione "Come sostituire la batteria".



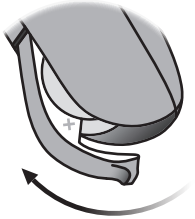
Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici

Il cassettino batteria serve anche per accendere e spegnere l'apparecchio acustico. Per prolungare la durata della batteria, si assicuri di spegnere sempre l'apparecchio quando non lo indossa.

Accensione (ON)
Chiuda il cassettino batteria con la batteria inserita.



Spegnimento (OFF)
Apra il cassettino batteria.



Quando sostituire la batteria

Quando è il momento di sostituire la batteria, sentirà due beep ripetuti a intervalli regolari fino al totale esaurimento.

Due beep
= La batteria si sta esaurendo

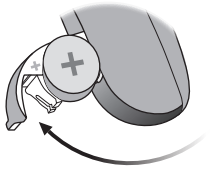
Quattro beep
= La batteria si è esaurita

Consiglio per la manutenzione della batteria
Per assicurarsi che l'apparecchio acustico non smetta di funzionare, porti con sé delle batterie di ricambio o sostituisca la batteria prima di uscire di casa.

Nota: Le batterie devono essere sostituite più frequentemente nel caso in cui si effettui lo streaming di audio o musica agli apparecchi acustici.

Come sostituire la batteria

1. Togliere



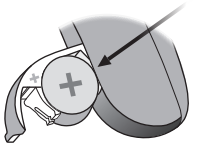
Apra completamente il cassettino batteria. Tolga la batteria.

2. Staccare

Stacchi l'etichetta adesiva dal polo + di una batteria nuova.

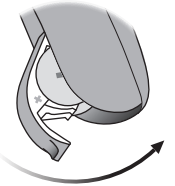
Consiglio:
Attenda 2 minuti in modo che la batteria possa prendere aria e garantire un funzionamento ottimale.

3. Inserire



Inserisca la batteria nuova nel cassettino batteria.
La inserisca dall'alto e NON dal lato.
Si assicuri che il polo + sia rivolto verso l'alto.

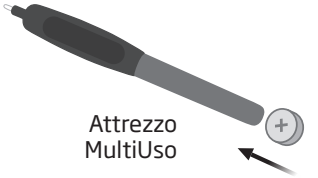
4. Chiudere



Chiuda il cassettino batteria. L'apparecchio suonerà un motivetto nell'auricolare.

Avvicini l'auricolare all'orecchio per sentire il motivetto.

Consiglio



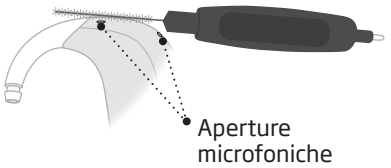
L'attrezzo MultiUso è utilizzabile per sostituire la batteria. Usi l'estremità magnetica per rimuovere e inserire le batterie.

L'attrezzo MultiUso è fornito dal suo Professionista dell'udito.

Uso e cura quotidiana dei suoi apparecchi acustici

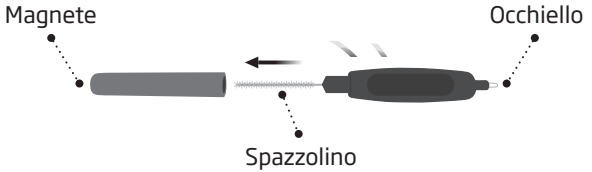
Quando maneggia gli apparecchi acustici, lo faccia su una superficie morbida, in modo che non si danneggino in caso di caduta.

Come pulire le aperture microfoniche
Spazzoli via delicatamente lo sporco dalle aperture. Spazzoli delicatamente la superficie. Abbia cura di non premere lo spazzolino sulle aperture.



AVVERTENZA IMPORTANTE
Per pulire l'apparecchio acustico, utilizzi un panno morbido e asciutto. L'apparecchio non deve mai essere lavato o immerso in acqua o in altri liquidi.

Attrezzo MultiUso per la pulizia e la gestione delle batterie
L'attrezzo MultiUso contiene un magnete che semplifica la procedura di sostituzione della batteria nell'apparecchio acustico. Contiene inoltre uno spazzolino e un occhiello per la pulizia e la rimozione del cerume. Se necessita di un nuovo attrezzo MultiUso, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

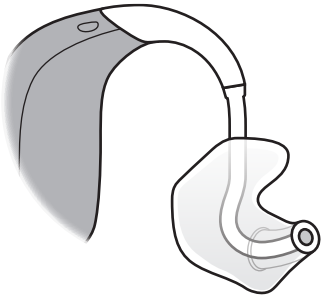


AVVERTENZA IMPORTANTE
L'attrezzo MultiUso è dotato di un magnete incorporato. Tenga l'attrezzo MultiUso a 30 cm di distanza da carte di credito e altri dispositivi elettromagnetici.

Curvetta sonora con chiocciola

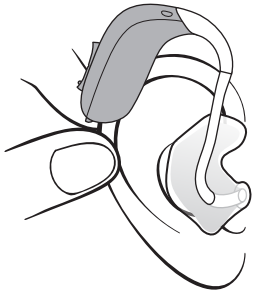
Se possiede un apparecchio acustico con curvetta sonora e chiocciola, legga le pagine seguenti.

La chiocciola viene realizzata su misura per adattarsi al suo orecchio.



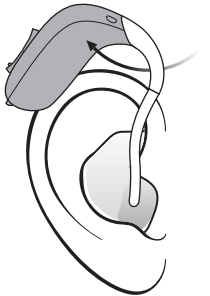
Come indossare gli apparecchi acustici con chiocciola

Fase 1



Tiri delicatamente il padiglione dell'orecchio verso l'esterno e spinga la chiocciola in direzione del condotto uditivo, ruotandolo leggermente.

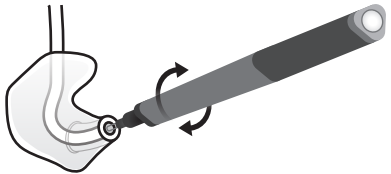
Fase 2



Posizioni l'apparecchio acustico dietro l'orecchio.

Come pulire le chiocciole

Le chiocciole devono essere pulite regolarmente. Utilizzi un panno morbido per pulire la superficie della chiocciola. Utilizzi l'occhiello dell'attrezzo MultiUso per pulire le aperture.



Come sostituire il tubicino
Se il tubicino che collega la chiocciola agli apparecchi acustici diventa giallo o si irrigidisce deve essere sostituito. In queste eventualità, consulti il suo Professionista dell'udito.

Come lavare le chiocciole

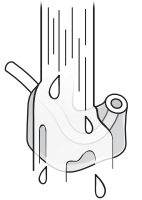
Fase 1

Prima di staccarle dagli apparecchi, si assicuri di essere in grado di riconoscere la chiocciola di ciascun apparecchio.

Fase 2

Stacchi il tubicino e la chiocciola dalla curvetta. Nell'estrarre il tubicino, afferri sempre saldamente la curvetta per non danneggiare l'apparecchio.

Fase 3

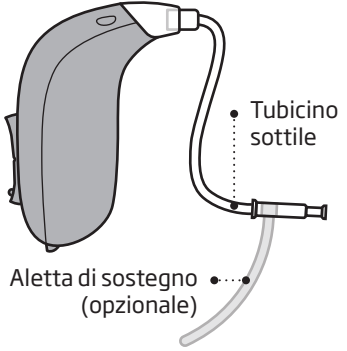


Lavi la curvetta e il tubicino con sapone neutro in acqua tiepida. Li sciacqui e li asciughi perfettamente prima di ricollegarli all'apparecchio acustico.

Tubicino sottile (Corda miniFit)

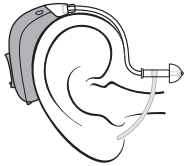
Corda miniFit è un tubicino sottile che trasmette i suoni all'orecchio, e deve essere sempre collegato ad un auricolare. Utilizzi esclusivamente accessori originali per apparecchi acustici Oticon.

Corda miniFit è un tubicino sottile che trasmette i suoni all'orecchio, e deve essere sempre collegato ad un auricolare. Utilizzi esclusivamente accessori originali per apparecchi acustici Oticon.



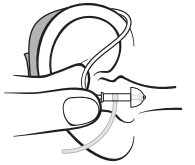
Come indossare gli apparecchi acustici con tubicino sottile

Fase 1



Posizioni l'apparecchio acustico dietro l'orecchio.

Fase 2



Tenga la curva del tubicino tra il pollice e l'indice. L'auricolare deve essere rivolto verso l'apertura del condotto uditivo.

Fase 3

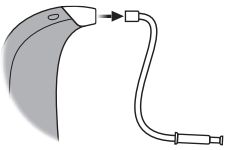
Spinga delicatamente l'auricolare nel condotto uditivo finché il tubicino sottile non risulti ben aderente alla sua testa.

Se il tubicino ha un'aletta di sostegno, la posizioni all'interno dell'orecchio in modo che ne segua il profilo.

Come pulire il tubicino sottile

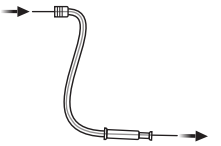
Il tubicino sottile deve essere tenuto pulito da umidità e cerume. Se non viene pulito, il cerume potrebbe ostruirlo ed impedire l'uscita del suono.

Fase 1



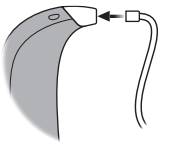
Estragga il tubicino sottile dall'apparecchio acustico.

Fase 2



Inserisca l'attrezzo di pulizia in tutta la lunghezza del tubicino.

Fase 3



Ricolleghi il tubicino sottile all'apparecchio acustico.

Auricolari standard per tubicino sottile

Sono presenti 3 diversi tipi di cupole. Sia le cupole sia il Grip Tip sono realizzati in morbido materiale siliconico. Ne verifichi modello e dimensioni qui di seguito.

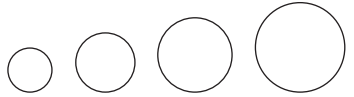
Cupola Bass,
con ventilazione singola

Cupola Bass,
con ventilazione doppia

Cupola Power

Grip Tip

Disponibile in formato piccolo e grande,
sinistro e destro, con o senza ventilazione



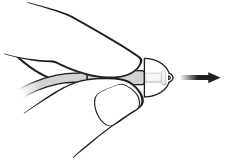
AVVERTENZA IMPORTANTE

Se estraendolo dall'orecchio, l'auricolare non fosse attaccato al tubicino sottile, è possibile che sia rimasto nel condotto uditivo. Per ulteriore assistenza si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Come sostituire la cupola o il Grip Tip

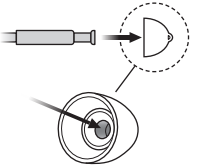
L'auricolare standard (cupola o Grip Tip) non va pulito. Se l'auricolare si riempie di cerume, deve essere sostituito con uno nuovo. Il Grip Tip dovrebbe essere sostituito almeno una volta al mese.

Fase 1



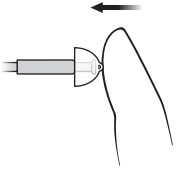
Afferri l'estremità del tubicino sottile ed estragga la cupola.

Fase 2



Inserisca il tubicino sottile esattamente al centro dell'auricolare per garantire un attacco sicuro.

Fase 3



Prema saldamente per assicurarsi di aver ben fissato la cupola.

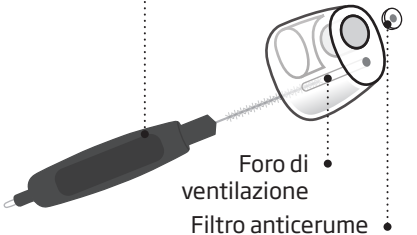
Auricolare su misura per tubicino sottile

I Micro mould sono disponibili in due differenti materiali.

Come pulire il Micro mould

Il Micro mould deve essere pulito regolarmente.

Il Micro mould dispone di un filtro anticerume bianco che deve essere sostituito se ostruito o quando l'apparecchio acustico emette un suono anomalo.

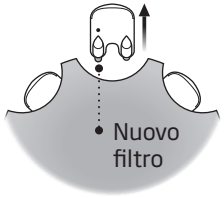


AVVERTENZA IMPORTANTE

Utilizzi sempre lo stesso tipo di filtro anticerume di quello fornito in dotazione con l'apparecchio. In caso di dubbi sull'utilizzo o la sostituzione del filtro anticerume, contatti il suo Professionista dell'udito.

Come sostituire il filtro ProWax

1. Attrezzo

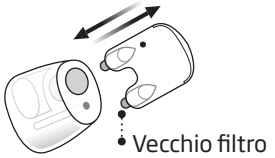


Tolga l'attrezzo dall'astuccio. L'attrezzo ha due estremità, una vuota per la rimozione e una con il nuovo filtro anticerume.

2. Togliere

Inserisca l'estremità vuota nel filtro anticerume nel Micro mould e lo estragga.

3. Inserire



Inserisca il nuovo filtro anticerume utilizzando l'altra estremità, rimuova l'attrezzo e lo smaltisca.

Accessori e funzioni opzionali

Nelle pagine seguenti sono descritti gli accessori e le funzioni opzionali. Si rivolga al suo Professionista dell'udito per sapere com'è stato programmato il suo apparecchio acustico.

In caso di difficoltà nelle situazioni di ascolto, potrebbe essere utile impostare un programma speciale. Questi saranno impostati dal suo Professionista dell'udito.

Si annoti le situazioni di ascolto in cui potrebbe aver bisogno di assistenza.

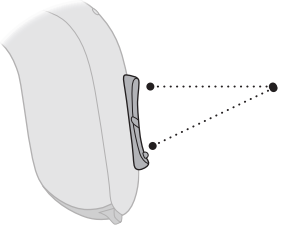
_____

_____

_____

☐ Come silenziare gli apparecchi acustici

Se desidera escludere i suoni mentre indossa l'apparecchio, usi la funzione di silenziamento (muto).



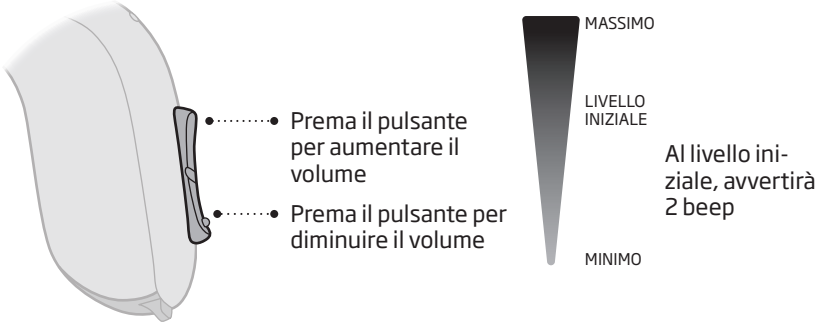
Per silenziare l'apparecchio prema a lungo su una delle estremità del pulsante.
Per riattivare i suoni, prema brevemente il pulsante.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non usi la funzione di silenziamento (muto) come spegnimento perché in tale condizione l'apparecchio continua ad assorbire energia dalla batteria.

☐ Come regolare il volume

Il pulsante consente di regolare il volume.
Aumentando o diminuendo il volume, lei avvertirà un click.

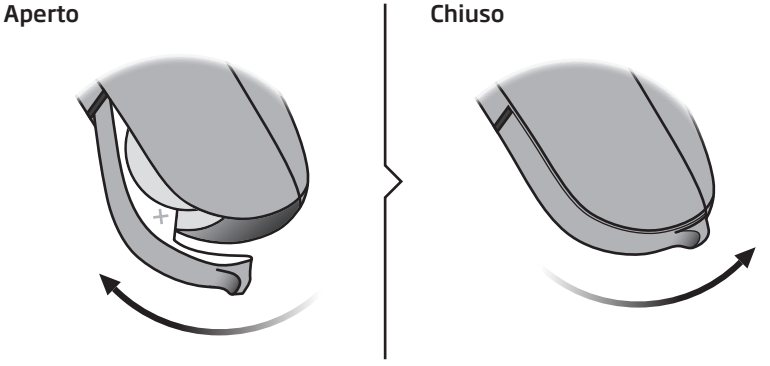


Da compilare a cura del suo Professionista dell'udito

Modifica del volume	☐SINISTRO	☐DESTRO	☐Pressione breve

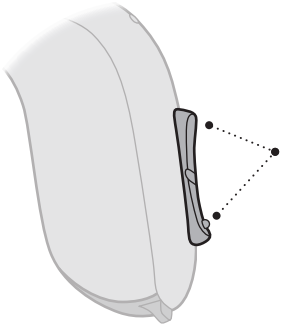
Ripristino veloce

Qualora desideri tornare alle impostazioni standard programmate dal suo Professionista dell'udito, basterà semplicemente aprire e chiudere il cassettino batteria.



☐ Come cambiare programma

I suoi apparecchi acustici possono avere fino a 4 programmi diversi. Questi saranno programmati dal suo Professionista dell'udito.



Prema su o giù per scorrere i programmi

I programmi scorrono senza interruzioni in ordine progressivo sia verso l'alto che verso il basso. Ad esempio, per passare dal programma 1 al programma 4, basta premere una volta il pulsante in basso anziché premerlo 3 volte in alto.

Da compilare a cura del suo Professionista dell'udito

Programma	Suono udibile quando attivato	Quando usarlo?
1	♪ "1 beep"	
2	♪♪ "2 beep"	
3	♪♪♪ "3 beep"	
4	♪♪♪♪ "4 beep"	

Modifica programma:	☐SINISTRO	☐DESTRO	☐Pressione breve	☐Pressione lunga

Altre opzioni

☐ **Bobina magnetica**
La bobina magnetica consente un miglior ascolto quando si utilizza un telefono con sistema a induzione magnetica (tele-loop) o quando ci si trova in strutture provviste di tali sistemi quali teatri, chiese o sale conferenze. Nei luoghi in cui è stato installato un sistema a induzione magnetica (tele-loop) è presente questo simbolo o similari.

☐ **Telefono Automatico**
Si tratta di un programma che si attiva automaticamente quando il telefono è dotato di sistema a induzione magnetica (tele-loop), come indicato sopra. È necessario applicare uno speciale magnete sul telefono vicino all'uscita audio.

☐ **Ingresso Audio Diretto (DAI)**
Il DAI consente all'apparecchio acustico di ricevere direttamente i segnali da fonti esterne quali TV, radio, lettori musicali, ecc. L'adattatore DAI è montato sull'apparecchio e collegato via cavo a una sorgente sonora esterna.

Per maggiori informazioni su queste opzioni, si rivolga al suo Professionista dell'udito o visiti il sito **www.oticon.it**

AVVERTENZA IMPORTANTE
Se l'unità a cui viene collegato il DAI è alimentata dalla rete elettrica, deve essere conforme agli standard di sicurezza elettrica IEC-60065, IEC-60601 o standard di sicurezza equivalenti.

Accessori wireless

Ad arricchimento dei suoi apparecchi acustici wireless, sono disponibili numerosi accessori wireless.

☐ **ConnectLine**
ConnectLine è una famiglia di prodotti che, attraverso i suoi apparecchi acustici, le consentirà di ricevere wireless (senza fili) i segnali audio da TV, telefoni, lettori musicali, PC o da un microfono esterno.

☐ **Telecomando**
Il telecomando le consente di cambiare programma o regolare il volume nei suoi apparecchi acustici.

☐ **FM**
Ai suoi apparecchi acustici è possibile collegare un sistema FM. Il sistema FM permette all'apparecchio acustico di ricevere i segnali audio o vocali direttamente da un apposito trasmettitore.

Per maggiori informazioni sugli accessori wireless, si rivolga al suo Professionista dell'udito o visiti il sito **www.oticon.it.**

☐ Cassettino batteria con chiusura di sicurezza

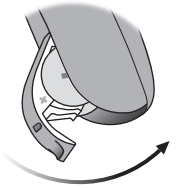
È possibile dotare gli apparecchi acustici di uno speciale cassettino batteria con chiusura di sicurezza per impedirne l'apertura a neonati, bambini e persone con difficoltà cognitive.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Eviti di forzare eccessivamente l'apertura del cassettino batteria quando è bloccato. Non forzi il cassettino batteria oltre la sua massima apertura. Si assicuri di inserire correttamente la batteria.

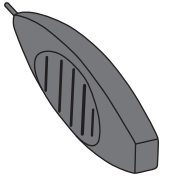
Qualora tema che la chiusura di sicurezza e il blocco del cassettino non funzionino più correttamente, contatti il suo Professionista dell'udito.

Per bloccare il cassettino batteria



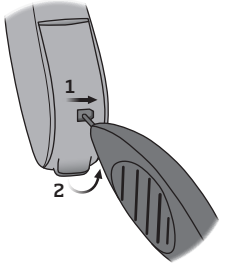
Chiudere completamente il cassettino batteria e assicurarsi di bloccarlo.

Attrezzo per sbloccare il cassettino batteria



Utilizzi questo piccolo attrezzo fornitole dal suo Professionista dell'udito.

Sblocco del cassettino batteria



Inserisca la punta dell'attrezzo nel forellino posto sul retro del cassettino batteria.

1. Lo muova verso destra continuando a tenerlo stretto
2. Apra il cassettino batteria

⚠ Avvertenze

Assicurarsi di conoscere bene le seguenti avvertenze generali prima di usare l'apparecchio acustico per garantire sicurezza personale e corretto utilizzo.

Gli apparecchi acustici non le ridaranno un udito normale, né potranno prevenire o curare il suo deficit uditivo dovuto a condizioni organiche. In molti casi, inoltre, l'uso saltuario degli apparecchi acustici non permette di sfruttarne al massimo tutti i benefici ottenibili.

Se l'apparecchio acustico non dovesse funzionare correttamente, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Utilizzo degli apparecchi acustici
Gli apparecchi acustici devono essere usati solo come consigliato e regolati dal suo Professionista dell'udito. L'uso improprio di un apparecchio acustico può causare un danno improvviso e permanente dell'udito.

Non permetta mai ad un'altra persona di indossare i suoi apparecchi acustici perché potrebbero essere usati impropriamente e danneggiare l'udito di chi li indossa.

Rischi di soffocamento e di ingestione batterie
Gli apparecchi, le batterie che li alimentano ed in genere le loro parti, devono essere tenuti lontano da bambini o da persone che potrebbero ingerirli od usarli impropriamente.

Le batterie potrebbero essere scambiate per pillole. Quindi controlli sempre le medicine prima di ingerirle.

La maggior parte degli apparecchi OTICON può essere fornita, su richiesta, con un cassettino batteria opzionale con chiusura di sicurezza. Questa opzione è vivamente consigliata se l'apparecchio è destinato a neonati, bambini o persone con difficoltà cognitive.

I bambini di età inferiore ai 36 mesi devono utilizzare sempre apparecchi dotati di cassettino batteria con chiusura di sicurezza. Consulti il suo Professionista dell'udito circa la disponibilità di questa opzione.

Se una batteria o un apparecchio acustico venissero accidentalmente ingeriti, contattare immediatamente un medico.

Utilizzo delle batterie
Utilizzi sempre le batterie raccomandate dal suo Professionista dell'udito. Batterie di qualità inferiore potrebbero causare scarse prestazioni e inconvenienti fisici.

Non cerchi mai di ricaricare batterie non ricaricabili o di smaltirle bruciandole, perché potrebbero esplodere.

Malfunzionamento
Può verificarsi che i suoi apparecchi acustici smettano di funzionare senza preavviso. Bisogna tener presente questa possibilità, specialmente quando si può essere raggiunti o dipendere da segnali di allarme o di avvertimento, come, ad esempio, nel traffico. Gli apparecchi acustici possono smettere di funzionare per vari motivi, per esempio a causa dell'esaurirsi della batteria o dei tubicini ostruiti da umidità o cerume.

Dispositivi impiantabili attivi
Presti particolare attenzione ai dispositivi impiantabili attivi. In generale, per l'utilizzo dei telefoni cellulari e dei magneti, segua le linee guida come raccomandato dai produttori di defibril-

⚠ Avvertenze

latori impiantabili e pacemaker.

Il magnete del Telefono Automatico e l'attrezzo MultiUso (che dispone di magnete integrato) devono essere mantenuti a una distanza superiore ai 30 cm dal dispositivo impiantabile. Non li riponga, ad esempio, in taschini pettorali.

Qualora indossi un dispositivo impiantabile attivo cerebrale, contatti il produttore del dispositivo per informazioni sui possibili disturbi.

Raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia
Qualora si sottoponga ad esami quali raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia o ad interventi chirurgici, tolga sempre gli apparecchi acustici poiché l'esposizione a forti campi magnetici potrebbe danneggiarli.

Fonti di calore e sostanze chimiche
Non lasci mai i suoi apparecchi acustici vicino a sorgenti di calore né in una macchina parcheggiata al sole.

Non cerchi mai di asciugare gli apparecchi acustici introducendoli in forni a microonde o altri tipi di forni.

I prodotti chimici eventualmente presenti in cosmetici, come lacche, profumi, dopobarba, creme solari o repellenti per insetti hanno un effetto molto dannoso sui suoi apparecchi acustici. Si ricordi sempre di rimuovere gli apparecchi acustici prima di utilizzare questi prodotti e di attendere il tempo necessario che asciughino prima di indossarli nuovamente.

Apparecchi di potenza
L'uscita massima di questi apparecchi acustici può eccedere i 132 dB SPL (IEC 711). Si raccomanda pertanto di usare la massima cautela nella selezione, adattamento ed utilizzo degli apparecchi acustici per evitare i possibili rischi di danneggiare l'udito residuo dell'utente.

Verifichi sul retro del presente opuscolo se il suo è un apparecchio di potenza.

Possibili effetti collaterali
L'uso di apparecchi acustici, mould o cupole può causare un aumento della produzione di cerume all'interno del condotto uditivo.

Lo speciale materiale non-allergenico con cui sono realizzati gli apparecchi acustici può, in rari casi, provocare un'irritazione della pelle o altri effetti collaterali.

Se si verificano tali effetti collaterali, consulti il suo medico di fiducia.

Interferenze
I suoi apparecchi acustici rispondono ai massimi standard internazionali di immunità alle interferenze. Tuttavia, è possibile che si generino delle interferenze tra l'apparecchio acustico e altri dispositivi quali, ad esempio, alcuni telefoni cellulari, linee elettriche, sistemi di allarme antifurto e altri dispositivi. Se ciò accadesse, allontani l'apparecchio acustico da tali dispositivi.

Connessione a unità esterne
La sicurezza degli apparecchi acustici durante la loro connessione a unità esterne (diretta, via cavo ausiliario di ingresso, via cavo USB), dipende da quest'ultima. Quando connessi a unità esterne collegate a una rete di alimentazione, questa deve essere conforme agli standards di sicurezza elettrica IEC-60065, IEC-60950 o standard di sicurezza equivalenti.

Come risolvere i problemi comuni

Sintomo	Possibili cause	Soluzioni
Nessun suono	Batteria scarica	Sostituisca la batteria
	Auricolari ostruiti (cupola, Grip Tip o Micro mould)	Pulisca la chiocciola
		Pulisca il Corda miniFit (tubicino sottile), sostituisca la cupola o il filtro anticerume
Suono debole o intermittente	Uscita del suono ostruita	Pulisca la chiocciola
		Pulisca il Corda miniFit (tubicino sottile), sostituisca la cupola o il filtro anticerume
	Umidità	Pulisca la batteria con un panno asciutto e/o asciughi il tubicino
	Batteria scarica	Sostituisca la batteria
	Filtro ostruito nella curvetta sonora	Per assistenza, si rivolga al suo Professionista dell'udito
Fischi	Auricolare dell'apparecchio acustico non inserito correttamente	Reinserisca l'auricolare
	Cerume accumulato nel condotto uditivo	Visiti il suo specialista di fiducia per rimuovere il cerume

Se nessuna delle soluzioni prospettate ripristinasse il normale funzionamento, porti il suo apparecchio dal suo Professionista dell'udito e richieda assistenza.

Resistenza all'acqua

I suoi apparecchi acustici sono resistenti all'acqua, ma non impermeabili. Qualora uno dei suoi apparecchi acustici entrasse in contatto con l'acqua e non funzionasse più, segua queste indicazioni:

1. Asciughi delicatamente l'acqua
2. Apra il cassettino batteria, rimuova la batteria e asciughi delicatamente l'acqua presente all'interno del cassettino
3. Lasci asciugare l'apparecchio con il cassettino batteria aperto per circa 30 minuti
4. Inserisca una batteria nuova

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non indossi gli apparecchi acustici durante la doccia o durante attività in acqua. Non immerga i suoi apparecchi acustici in acqua o in altri liquidi.

Condizioni d'uso

Condizioni di operatività	Temperatura: da +1°C a +40°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa
Condizioni di trasporto e stoccaggio	Durante il trasporto e lo stoccaggio, temperatura e umidità non devono superare i seguenti limiti per periodi prolungati di tempo. Temperatura: da -25°C a +60°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa

Certificato di garanzia

Nome: _____

Professionista dell'udito: _____

Indirizzo del Professionista dell'udito: _____

Telefono del Professionista dell'udito: _____

Data d'acquisto: _____

Durata della garanzia: _____ Mesi: _____

Modello sinistro: _____ N° di serie: _____

Modello destro: _____ N° di serie: _____

Formato batteria: _____

Garanzia

Gli apparecchi acustici OTICON sono coperti da una garanzia di 24 mesi a decorrere dalla data di acquisto. La garanzia è valida sul territorio nazionale italiano. La garanzia copre i guasti conseguenti ai difetti di progettazione e/o fabbricazione dell'apparecchio e non include gli accessori quali, ad esempio, le batterie, gli adattatori audio, i cordini, le cupole, i ricevitori di tipo RITE, i dispositivi anticerume, né le parti costruite su misura e/o soggette ad usura come, ad esempio, l'involucro degli intrauricolari, le chiocciole ed i relativi tubicini di raccordo dei retroauricolari, i fili di estrazione degli intrauricolari, le curvette dei retroauricolari. La garanzia non copre i guasti derivanti dai danni al ricevitore ed al microfono degli intrauricolari causati dall'accumulo di cerume e/o di detriti della pelle a seguito di cattiva manutenzione. La garanzia non è operante per i guasti conseguenti all'azione aggressiva e/o corrosiva di eventuali sostanze fuoriuscite dalla batteria di alimentazione dell'apparecchio. La garanzia offerta dalla OTICON consiste nell'eliminazione del difetto attraverso la riparazione dell'apparecchio, effettuata presso il Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. L'invio dovrà avvenire per tramite dell'Azienda Audioprotesica di fiducia dell'utente che descriverà compiutamente i difetti lamentati. La garanzia copre i costi di manodopera, dei pezzi di ricambio e l'I.V.A., non copre gli eventuali costi di spedizione

e dell'eventuale copertura assicurativa della spedizione dell'apparecchio acustico al e dal Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. La garanzia decade se il difetto di funzionamento è causato da cattiva manutenzione, da uso improprio e/o danneggiamenti, conseguentemente ad incidenti, cadute, traumi meccanici, secrezioni dell'orecchio esterno e medio che coinvolgano l'apparecchio acustico e/o sue parti. La garanzia decade, inoltre, qualora l'apparecchio acustico venga manomesso da personale non autorizzato e/o riparato con pezzi non originali OTICON. La garanzia OTICON è cumulativa e non alternativa alle altre, eventuali, garanzie previste dalla Legge, ed è valida sul territorio nazionale italiano. Il suo Professionista dell'udito potrebbe aver stipulato un contratto di garanzia a copertura delle esclusioni previste dalla presente. Per ulteriori informazioni consulti il suo Professionista dell'udito.

Se le serve assistenza

Porti gli apparecchi dal suo Professionista dell'udito che provvederà a risolvere immediatamente i problemi di entità minore.

Informazione tecnica

L'apparecchio acustico contiene un trasmettitore radio con tecnologia ad induzione magnetica a corto raggio operante sui 3,84 MHz. La forza del campo magnetico del trasmettitore è < -42 dBµA/m @ 10m.

L'apparecchio acustico è conforme agli standard internazionali sulla compatibilità elettromagnetica e l'esposizione umana.

L'apparecchio acustico è conforme agli standard internazionali in materia di compatibilità elettromagnetica. Per motivi di spazio limitato disponibile sull'apparecchio, tutti i contrassegni di approvazione più importanti sono stati apposti nel presente libretto.

Stati Uniti e Canada
L'apparecchio acustico contiene un modulo radio con i seguenti numeri ID di certificazione:

FCC ID: U28FU2BTEPP
IC: 1350B-FU2BTEPP

Il presente dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle normative FCC e agli standard RSS esenti da licenza dell'Industria del Canada.

L'operatività è soggetta al rispetto delle due condizioni seguenti:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono provocare funzionamenti indesiderati.

Cambiamenti o modifiche eseguite sul dispositivo non espressamente approvate da Oticon potrebbero annullare l'autorizzazione all'operatività del dispositivo stesso.

Questo dispositivo digitale di classe B è conforme alle norme ICES-003 dell'in-dustria del Canada.

Nota: Questo dispositivo è stato testato e dichiarato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, secondo la Parte 15 delle Norme FCC . Tali limiti hanno lo scopo di provvedere ad un'adeguata protezione contro le interferenze dannose di installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia di radio frequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che, per installazioni particolari l'interferenza non si verifichi. Qualora il presente apparecchio causasse interferenze dannose alla ricezione di segnale radio o televisivi, provocate dall'accensione e spegnimento del dispositivo, si raccomanda l'utente di correggere le interferenze adottando una delle misure qui di seguito descritte:

- Riorienti o riposizioni l'antenna ricevente.
- Aumenti la distanza tra l'apparecchio ed il ricevitore.
- Colleghi il dispositivo ad una presa di una linea diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Si rivolga al Suo Professionista dell'udito o ad un tecnico esperto in radio/TV.

Oticon dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti standard e ad altre condizioni essenziali previste dalla Direttiva Comunitaria Europea 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile presso:

Prodotto da:
Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danimarca
www.oticon.global

Nr. Iscriz. R.A.E.E. IT08020000002229

CE 0543 **(DGM)** Medical Device Directive

CE 0682 **(CETECOM)** Radio & Telecommunications Terminal Equipment

Non smaltire insieme ai rifiuti solidi urbani, ma raccogliere separatamente. Le sostanze e i componenti elettrici contenuti nel presente apparecchio, se abbandonati od utilizzati in modo improprio, potrebbero rivelarsi dannosi per l'ambiente. Il simbolo del "bidone rifiuti su ruote" indica che il presente apparecchio è soggetto a raccolta differenziata. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchio comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

IP58

Descrizione dei simboli utilizzati nel presente opuscolo	
⚠	**Attenzione** Il testo contrassegnato con questo simbolo va letto prima di utilizzare il prodotto.
	Produttore Il prodotto è stato realizzato dal produttore le cui generalità sono indicate accanto al simbolo. Indica il produttore del dispositivo medico, come definito dalle Direttive UE 90/385/CEE, 93/42/CEE e 98/79/CE.
CE 0543	**Marchio CE** Il prodotto è conforme alla Direttiva CEE 93/42 sui dispositivi medici. Il numero a quattro cifre identifica l'organismo notificato.
	Smaltimento rifiuti elettronici (RAEE) Riciclare apparecchi acustici, batterie e/o accessori secondo le normative locali o restituirli al proprio audioprotesista per lo smaltimento. Dispositivo elettronico disciplinato dalla Direttiva UE 2012/19 sui rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE).
	Certificazione di rispetto della normativa (RCM) Il dispositivo rispetta i requisiti di sicurezza elettrica, EMC e spettro radio per dispositivi forniti al mercato di Australia o Nuova Zelanda.
IP58	**Codice IP** Indica la classe di protezioni contro le infiltrazioni d'acqua dannose e i particolati in base a EN 60529:1991/A1:2002. IP5X indica la protezione contro la polvere. IPX8 indica la protezione contro gli effetti della continua immersione in acqua.

Descrizione dei simboli utilizzati sull'etichetta dell'imballaggio a norma	
	Conservare in luogo asciutto Indica che il dispositivo medico deve essere protetto dall'umidità.
	Simbolo di precauzione Consultare le istruzioni per l'uso sulle avvertenze e precauzioni.
REF	**Numero di catalogo** Indica il numero di catalogo del produttore per l'identificazione del dispositivo medico.
SN	**Numero di serie** Indica il numero di serie del produttore per l'identificazione del dispositivo medico specifico.

Apparecchio di Potenza ☐ Sì ☐ No				
Riepilogo delle impostazioni del suo apparecchio acustico				
Sinistro			**Destro**	
☐ Sì	☐ No	Controllo del volume	☐ Sì	☐ No
☐ Sì	☐ No	Selettore programma	☐ Sì	☐ No
☐ Sì	☐ No	Muto	☐ Sì	☐ No
Indicatori controllo volume				
☐ On	☐ Off	Beep di raggiungimento volume min/max	☐ On	☐ Off
☐ On	☐ Off	Click di cambio volume	☐ On	☐ Off
☐ On	☐ Off	Beep di raggiungimento volume preferito	☐ On	☐ Off
Indicatori batteria				
☐ On	☐ Off	Avviso batteria in esaurimento	☐ On	☐ Off

161790IT / 2018.11.07

161790IT / 2018.11.07

161790IT / 2018.11.07

0000161790000001

oticon
PEOPLE FIRST